

NACIONES UNIDAS

# Asamblea General

QUINCUAGÉSIMO PRIMER PERÍODO DE SESIONES

*Documentos Oficiales*

SEGUNDA COMISIÓN  
36ª sesión  
celebrada el lunes  
25 de noviembre de 1996  
a las 10.00 horas  
Nueva York

ACTA RESUMIDA DE LA 36ª SESIÓN

Presidente: M. HAMBURGER (Países Bajos)

SUMARIO

TEMA 95 DEL PROGRAMA: CUESTIONES DE POLÍTICA SECTORIAL (continuación)

b) ALIMENTOS Y DESARROLLO AGRÍCOLA SOSTENIBLE (continuación)

TEMA 12 DEL PROGRAMA: INFORME DEL CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL (continuación)

TEMA 94 DEL PROGRAMA: CUESTIONES DE POLÍTICA MACROECONÓMICA (continuación)

c) COMERCIO Y DESARROLLO (continuación)

TEMA 96 DEL PROGRAMA: DESARROLLO SOSTENIBLE Y COOPERACIÓN ECONÓMICA INTERNACIONAL (continuación)

a) APLICACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LOS PRINCIPALES ACUERDOS DE CONSENSO SOBRE EL DESARROLLO (continuación)

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-794, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.

Distr. GENERAL  
A/C.2/51/SR.36  
12 de febrero de 1997  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: FRANCÉS

Se declara abierta la sesión a las 10.10 horas.

TEMA 95 DEL PROGRAMA: CUESTIONES DE POLÍTICA SECTORIAL (continuación)  
(A/C.2/51/L.38)

b) ALIMENTOS Y DESARROLLO AGRÍCOLA SOSTENIBLE (continuación)

Proyecto de resolución A/C.2/51/L.38: Alimentos y desarrollo agrícola sostenible

1. El Sr. ACUÑA (Costa Rica) presenta el proyecto de resolución A/C.2/51/L.38 en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que integran el Grupo de los 77 y de China, a los que se suma Colombia en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que integran el Movimiento de los Países No Alineados, y dice que el proyecto se refiere concretamente a la Cumbre Mundial sobre la Alimentación, celebrada recientemente en Roma. Los participantes convinieron en adoptar medidas para reducir a la mitad, en 20 años, el número de personas que padecen hambre. En el Plan de Acción aprobado en dicha ocasión, se señala la responsabilidad primordial de los gobiernos en materia de seguridad alimentaria y se les insta a que cooperen activamente entre ellos y con los organismos de las Naciones Unidas, las instituciones financieras internacionales, las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales y los sectores público y privado en la lucha contra el hambre. El Plan de Acción incluye diversos compromisos cuya aplicación debería sentar las bases para lograr el alivio considerable del problema del hambre. En adelante, será preciso que todas las partes interesadas consagren sus esfuerzos a la ejecución de las actividades complementarias de la Cumbre. En su resolución 50/109, la Asamblea General había invitado al Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) a que le presentara, en su quincuagésimo segundo período de sesiones, un informe sobre los resultados de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación. En el proyecto de resolución A/C.2/51/L.38 se reitera dicha invitación y se insta a la comunidad internacional y a los órganos pertinentes de las Naciones Unidas a que cooperen en la aplicación del Plan de Acción.

Se suspende la sesión a las 10.20 horas y se reanuda a las 10.30 horas.

TEMA 12 DEL PROGRAMA: INFORME DEL CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL (continuación)  
(A/C.2/51/L.2)

Proyecto de resolución A/C.2/51/L.2: Arreglos institucionales para la ejecución del Programa de Acción Mundial para la protección del medio marino frente a las actividades realizadas en tierra

2. El Sr. RAMOUL (Argelia), Vicepresidente, dice que las consultas oficiosas celebradas en relación con el proyecto de resolución A/C.2/51/L.2 permitieron lograr consenso, y que no se ha hecho ninguna enmienda al texto.

3. El Sr. MURPHY (Irlanda), hablando en nombre de la Unión Europea, señala a la atención el párrafo 8 del proyecto de resolución, en el que se exhorta al Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) a que adopte diversas medidas; habida cuenta de que no se hace mención de las posibles consecuencias financieras, el orador cree entender que los proyectos propuestos serán financiados con cargo a los recursos existentes.

4. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.2/51/L.2.

5. La Sra. WILLIAMS-MANIGAULT (Estados Unidos de América) se muestra complacida por la aprobación del proyecto de resolución. Recuerda que la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible, en el inciso a) del párrafo 45 de su informe (E/1996/28-E/CN.17/1996/38), recomendó que se llevara a cabo un análisis periódico del medio marino, cuyos resultados serían examinados por la Asamblea General en el contexto de un tema titulado "Los océanos y el derecho del mar". La delegación estadounidense hace suya dicha recomendación.

TEMA 94 DEL PROGRAMA: CUESTIONES DE POLÍTICA MACROECONÓMICA (continuación)  
(A/C.2/51/L.25)

c) COMERCIO Y DESARROLLO (continuación)

Proyecto de resolución A/C.2/51/L.25: Situación en materia de tránsito en los Estados sin litoral del Asia central y en los países en desarrollo de tránsito que le son vecinos

6. El Sr. RAMOUL (Argelia), Vicepresidente, da cuenta de las consultas oficiosas celebradas en relación con el proyecto de resolución A/C.2/51/L.25 y dice que se han efectuado algunos cambios de redacción en el texto. En el tercer párrafo, se ha propuesto sustituir "esos países" por "los nuevos Estados independientes en desarrollo sin litoral". En el quinto párrafo, se ha propuesto suprimir "Propuestas para la elaboración de un". Por último, el orador señala que la nota 3 de pie de página debería decir TD/B/42(1)/11.

7. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.2/51/L.25, con las enmiendas introducidas oralmente.

8. La Sra. LAWLOR (Estados Unidos de América) dice que su delegación se asocia al consenso, pero formula algunas reservas en relación con el párrafo 5 del proyecto, en el que se pide al Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo que prepare un informe sobre la aplicación de la resolución. En efecto, no es necesario redactar un nuevo informe a ese respecto; no se trata de una tarea prioritaria y los ya limitados recursos de la Conferencia deberían utilizarse más bien para financiar la ejecución de actividades.

TEMA 96 DEL PROGRAMA: DESARROLLO SOSTENIBLE Y COOPERACIÓN ECONÓMICA INTERNACIONAL (continuación) (A/C.2/51/L.13 y A/C.2/51/L.32)

- a) APLICACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LOS PRINCIPALES ACUERDOS DE CONSENSO SOBRE EL DESARROLLO (continuación)

Proyecto de resolución A/C.2/51/L.32: Aplicación de los compromisos y las políticas convenidas en la Declaración sobre la cooperación económica internacional y, en particular, la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo, y aplicación de la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Cuarto Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo

9. El Sr. DJABBARY (República Islámica del Irán), Vicepresidente, presenta el proyecto de resolución A/C.2/51/L.32, presentado al concluir las consultas oficiosas celebradas en relación con el proyecto de resolución A/C.2/51/L.13.

10. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.2/51/L.32.

11. El Sr. DUNLAVEY (Estados Unidos de América) dice que su delegación se sumó al consenso, pero que las mejores intenciones carecen de efecto si no van acompañadas de la adopción de medidas apropiadas en el plano nacional. Ciertamente, el comercio sólo puede rendir frutos si la economía de un país funciona bien; la aplicación de políticas monetarias y presupuestarias sanas contribuye a controlar la inflación y a estabilizar los tipos de cambio; la transparencia de las normas y las disposiciones para la concesión de licencias alienta la creación de empresas e impulsa las inversiones y, por último, la eliminación de subvenciones y otros mecanismos que distorsionan los mercados permite poner en evidencia las ventajas comparativas de los países.

12. Se retira el proyecto de resolución A/C.2/51/L.13.

Se levanta la sesión a las 10.55 horas.